

Karte Nr. 45: Entwicklung der territorial-administrativen Gliederung der Bezirksgrenzen im Gebiet des heutigen Bezirks Ústí nad Labem. Rekonstruktionskarte und ihre kartographische Bearbeitung Pavel Raška.

Kartenblatt Nr. 35

Karte Nr. 46: Industriebetriebe in der Stadt Ústí nad Labem. Rekonstruktionskarte von Tomáš Okurka, kartographische Bearbeitung Pavel Raška.

Karte Nr. 47: Räumliche Entwicklung des Parks Městské sady in der Zeit von 1842 bis 2017. Rekonstruktionskarte und ihre kartographische Bearbeitung Petr Gaizl.

Kartenblatt Nr. 36

Karte Nr. 48: Bevölkerungsentwicklung des Bezirks Ústí nad Labem zwischen 1869 und 2011. Rekonstruktionskarte und kartographische Bearbeitung Pavel Raška.

Karte Nr. 49: Orientierungsdiagramm des Straßenbahnverkehrs im Jahr 1936 (auf der Grundlage der heutigen Landschaft). Rekonstruktionskarte und kartographische Bearbeitung von Pavel Raška

Kartenblatt Nr. 37

Karte Nr. 50: Vertikale Luftaufnahme Ústí nad Labem, 1938. Vojenský geografický a hydrometeorologický úřad in Dobruška, Středisko leteckých snímků, Sign. Nr. 05260. Luftbild zur Verfügung gestellt von VGHMÚř Dobruška © MO ČR, 2020.

Karte Nr. 51: Vertikale Luftaufnahme Ústí nad Labem, 1946. Vojenský geografický a hydrometeorologický úřad in Dobruška, Středisko leteckých snímků, Sign. Nr. 06506. Luftbild zur Verfügung gestellt von VGHMÚř Dobruška © MO ČR, 2020.

Kartenblatt Nr. 38

Karte Nr. 52: Vertikale Luftaufnahme Ústí nad Labem, 1963. Vojenský geografický a hydrometeorologický úřad in Dobruška, Středisko leteckých snímků, Sign. Nr. 08537. Luftbild zur Verfügung gestellt von VGHMÚř Dobruška © MO ČR, 2020.

Mapa č. 53: Vertikale Luftaufnahme Ústí nad Labem, 1990. Vojenský geografický a hydrometeorologický úřad in Dobruška, Středisko leteckých snímků, Sign. Nr. 05961. Luftbild zur Verfügung gestellt von VGHMÚř Dobruška © MO ČR, 2020.

Kartenblatt Nr. 39

Abb. Nr. 117: Ústí nad Labem – Blick auf die Stadtmauern und Gassen zwischen dem Bílina-Tor und der Mündung des Flusses Bělá in die Elbe, 1715. Aquarell, Blatthöhe 300 mm, Blattbreite 410 mm. Archiv der Stadt Ústí nad Labem, Karten- und Plansammlung I, 1714–1981, nicht inventarisiert. Scan Jan Peer, FF UJEP in Ústí nad Labem.

Abb. Nr. 118: Schießscheibe mit Blick auf das Bílina-Tor, 1834. Malerei auf Holz, Höhe 520 mm, Breite 560 mm, Museum der Stadt Ústí nad Labem, Teilsammlung Kunst, Ev. Nr. U 333. Scan Museum der Stadt Ústí nad Labem.

Abb. Nr. 119: Schießscheibe mit Darstellung der Flut von 1845, 1846. Malerei auf Holz, Höhe 670 mm, Breite 670 mm, Museum der Stadt Ústí nad Labem, Teilsammlung Kunst, Ev. Nr. U 334. Scan Museum der Stadt Ústí nad Labem.

Abb. Nr. 120: Schießscheibe mit Burgruine Střekov, 1. Hälfte des 19. Jahrhunderts. Malerei auf Holz, Höhe 620 mm, Breite 630 mm, Museum der Stadt Ústí nad Labem, Teilsammlung Kunst, Ev. Nr. U 336. Scan Museum der Stadt Ústí nad Labem.

Kartenblatt Nr. 40

Abb. Nr. 121: Ansicht der Stadt Ústí nad Labem von Johann Venut aus dem Jahr 1822. Kolorierte Handzeichnung, Höhe 287 mm, Breite 508 mm, Museum der Stadt Ústí nad Labem, Teilsammlung Graphik. Scan Museum der Stadt Ústí nad Labem.

Abb. Nr. 122: Ansicht von Ústí nad Labem von Rudolf Zinagl, 1850. Aquarell, Höhe 500 mm, Breite 700 mm, Museum von Ústí nad Labem, Teilsammlung Kunst, Ev. Nr. U217. Scan Museum der Stadt Ústí nad Labem.

Kartenblatt Nr. 41

Abb. Nr. 123: Ústí nad Labem im Jahre 1560 nach Ernst Gustav Doerell, Wende der 1860er und 1870er Jahre. Öl auf Leinwand, Höhe 400 mm, Breite 630 mm, Museum der Stadt Ústí nad Labem, Teilsammlung Kunst, Ev. Nr. U 804. Scan Museum der Stadt Ústí nad Labem.

Hinterseite des Umschlages

Abb. Nr. 124: Abbildung von Ústí nad Labem von Miroslav Houra, 1980er. Museum der Stadt Ústí nad Labem, Teilsammlung Kunst. Scan Museum der Stadt Ústí nad Labem.

A detailed list of the maps, plans and pictures of volume no. 32 – Ústí nad Labem

Compiled by Petr Gaizl – Václav Houfek – Michaela Hrubá – Kristína Kaiserová – Petr Karlíček – Tomáš Okurka – Jan Pacina – Pavel Raška – Eva Semotanová – Tomáš Velimský – Vilém Záborský

Cover

Picture no. 1a: The coat of arms of the city Ústí nad Labem on the Grant of Arms. King Vladislaus II of Hungary grants or confirms the city coat of arms to Ústí nad Labem by the solemn Grant of Arms.

Prague, 12th February 1476, parchment, size 407 x 212 mm, the City of Ústí nad Labem Archives, inventory no 27.

Picture no. 1b: View of Ústí nad Labem in the 18th century, historical reconstruction by W. Hermann from 1943. Drawing deposited in the Ústí nad Labem Archives.

Text sheets

Picture no. 2: The Great Seal of the city of Ústí nad Labem attached to a decree issued by the king Vladislaus II of Hungary granting the city of Ústí nad Labem a right to use a red seal. Prague, 4th January 1476, parchment, size 314 x 180 mm, the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 3: Pre-development excavations on the site of the future shopping mall Zdar Palace. The photo shows a set of pottery from the second half of the 13th century.

Picture no. 4: Excavation site of the shopping mall Zdar Palace. View of the Medieval sewer from the 14th century made of stones.

Picture no. 5: Another extensive archaeological excavation on the 4,500 m² site conducted before the construction of the Forum shopping centre in the years 2007–2008 in the southern part of the historical city centre.

Picture no. 6: The earliest royal charter from the 6th May 1325 granted to the city of Ústí nad Labem by King John of Bohemia (Jan Lucemburský). The charter limited and specified the range of town prerogatives regarding the Labe river shipping granted to the city earlier on the 22nd April 1325 as it concerned the prerogatives of Litoměřice. The charter written in Latin is deposited in the Ústí nad Labem City Archives (inventory number 1).

Picture no. 7: Ceramic wall plaque of Madonna dates back to the 15th century. Excavation find from the site of the Forum shopping mall.

Picture no. 8: The oldest preserved Liber Civitatis (Town Book) of the royal city of Ústí nad Labem which is fundamental for knowledge about the city history towards the end of the Middle Ages. The original of this manuscript is in the Ústí nad Labem City Archives (the Ústí nad Labem City Archives, inventory number AM-AR 501, no. number 470).

Picture no. 9: One of the most prominent architectural achievements in the style of the Saxon renaissance was the construction of a new town hall with a high gable. The renaissance town hall was pulled down in 1846 as depicted here by Walter Hermann. Walter Hermann is the author of the series of drawing reconstructions of the medieval town from 1944. The whole set is deposited in the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 10: Renaissance houses with massive arcades on the northern side of the square probably built after a series of fires in the city during the first half of the 16th century. Drawing by Walter Hermann from 1944 is a part of the collection deposited in the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 11: View of Ústí nad Labem in the 18th century, historical reconstruction by W. Hermann from 1943. The view from the west towards Mariánská Rock. Drawing deposited in the Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 12: South part of the city walls and Bílina Bridge, coloured drawing around the year 1715. The drawing depicts the state of the bridge and walls in the second half of the 16th century. The Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 13: Teplice Gate in the year 1827. A reproduction of the painting by E. Fenzel based on the K. Beichling's drawing. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Postcards, inventory number P 2543. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 14: Bílina Gate and Bílina Bridge. A reproduction of the painting by E. G. Doerell, the Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Postcards, inventory number P 2528, Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 15: Tržní square (Market square, today Mírové square) towards Hrnčířská Street direction, around the year 1870. Postcard. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Postcards, inventory number P 943. Scan of the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 16: St. Materna Church on today's Lidické square, 1895. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 992. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 17: Gymnastic and Sports Club of Ústí nad Labem building, 1896. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 11269. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 18: Tržní square (Market square, today Mírové square) and the District Court palace, 1898. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, number F 31. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 19: View of Větruše from the old Labe bridge, 1898. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 10. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 20: Elbe embankment and the old railway bridge at the end of the 19th century. In the background is today's Větruše restaurant. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 21: Maternovo (today Lidické) Square and Velká Hradební Street with the community house Ressource, around the year 1900. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 22: Schicht Factory around the year 1900. Postcard. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Postcards,

inventory number P 833. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 23: Church of the Assumption of the Virgin Mary, 1901. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 274. Scan deposited at Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 24: Krásné Březno, at the rear of the Church of St. Florián, beginning of 20th century. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 25: Exhibition site from the year 1903 in today's Městské sady. Coloured photographic postcard. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Postcards, inventory number P 2332. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 26: Business Academy in Pařížská Street, around the year 1905. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 851. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 27: View of the industrial area of the Association for Chemical and Metallurgical Production (Spolek pro chemickou a hutní výrobu); westward view from the centre of Ústí nad Labem, 1906. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 28: Bismarck Street (today Winston Churchill Street), 1908. Postcard. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Postcards, inventory number P 1010. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 29: The earliest aerial view of Ústí nad Labem city centre, 1909. Photograph by Lehnert. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 30: Malá Hradební Street before the year 1909. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 2521. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 31: Klíše alongside today's Masarykova Street, 1909. Photograph by R. Jenatschek. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 1772. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 32: Sugar refinery in Krásné Březno, 1915. Postcard. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 33: Today's Masarykova Street near the later Vladimír Hotel, around the year 1910. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 1095. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 34: Municipalities Kramoly, Novosedlice and Střekov, around the year 1910. Photograph by R. Jenatschek. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 1790. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 35: The Elementary and Lower Secondary School in today's Masaryk Street (today the Municipal Museum of Ústí nad Labem), around the year 1910. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number FG 2086. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 36: Today's Mírové Square and the building of the Town Hall and the Ústí court house built in 1847, around the year 1910. Photograph by R. Jenatschek. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 37: Docks of Ústí nad Labem, 1910. Photograph by R. Jenatschek. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 1796. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 38: City Cemetery in today's Mánes Park, 1910. Photograph by R. Jenatschek. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 1634. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 39: Historical vineyard beneath Střekov Castle, a slide film dating back to around the year 1912 by Rudolf Jenatschek (1879–1947), an amateur photographer from Ústí nad Labem. Unique collection of glass slide films is part of a set deposited incomplete at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 40: Maternovo (today Lidické) Square and the Municipal Library, around the year 1912. Photograph by Friederich Photo Studio. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 506. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 41: View of Kramoly from Kamenný Vrch, 1913. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 283. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 42: Předlice – industrial suburbs of Ústí nad Labem, 1913. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 453. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 43: The corner of Hrnčířská Street and Klášterní Street, view from Mírové square, around the year 1914. Postcard. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Postcards, inventory number P 1220. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 44: The City Baths, around the year 1908. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 1499. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 45: View of Ústí nad Labem from Větruše. Photograph by R. Jenatschek. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcol-

lection Photographs, inventory number F 2603. Scandeposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 46: Main Train Station in a postcard from around the year 1915. Postcard. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Postcards, inventory number F 1481. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 47: Queue in front of the bakery in today's Moskevská Street, 24th June 1917. Photograph by R. Jenatschek. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 48: City Power Plant at Špitálské Square, around the year 1920. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 478. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 49: Extensive area of the Schicht Factory at Střekov, picture taken from Mariánská Rock, 1920. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number A/2. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 50: Neštětice, brickfield on the right and Solvay Soda Works beyond, beginning of the 20th century. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number A/1. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 51: Houses for employees of the Schicht Factory in today's Purkyně Street, 1920s. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 52: Dilapidated house on Hrnčířská Street, 1935. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 15570. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 53: Municipal housing development on the corner of today's Palachova and Šaldova Street finished in 1922, picture taken in 1924. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number A/13. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 54: Old Ústí Town Hall. Reproduction of the pen and ink drawing by F. J. Arnold, around the year 1925. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Postcards, inventory number P 2521. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 55: Today's Lidické Square and the City Theatre building, around the year 1925. Photograph of postcards. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Postcards, inventory number P 1440. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 56: Synagogue in Malá Hradební Street, 1928. Photograph. The the Ústí nad Labem Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 16034. Scan deposited at Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 57: New building construction at Masaryk Hospital, 1929. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 58: Nádražní Street, picture taken from Předmostí, around the year 1930. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number A/5. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 59: Recently finished construction of today's Industrial High School, 1910. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 828. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 60: Masaryk School on today's Palachova Street as designed by Josef Gočár, 1930. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number A/10. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 61: Střekov – Schicht Baths designed by Paul Brockardt, 1931. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number A/11. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 62: Construction of the later Masaryk lock weir, 1932. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number A/6. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 63: Ústí thermal swimming pool built in 1930, picture taken around 1935. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number A/12. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 64: Front porch of a municipal housing development in Klíše built in 1931–1933, picture taken in 1935. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 65: View of Novosedlice development from Sedlo, 1936. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number A/15. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 66: New building of the Association for Chemical and Metallurgical Production (Spolek pro chemickou a hutní výrobu)

built in the years 1929–1930. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number A/4. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 67: A tram going between the former municipality Roudné and Všebořice, line Bukov – Všebořice – Telnice, 1938. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number B/0. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 68: 16th October 1939, marching troops of the police force (*Ordnungspolizei*) on the streets of Ústí nad Labem after victory over Poland, enthusiastically welcomed by the local German population. The picture shows the former girls' school on today's Masaryk Street where there is a seat of the Municipal Museum of Ústí nad Labem today.

Picture no. 69: Park among housing estates built at the end of the First Republic. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number B/3. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 70: The River Labe and Dr. Edvard Beneš Bridge opened in August 1936. Old two-storey railway bridge in the background. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number A/7. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 71: Trmice, Střekov, Předlice, Bukov, Hostovice and Stříbrný joined with Ústí nad Labem in May 1939, picture taken in 1940. Photo postcard. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 72: The site of today's Czech Grammar School built in the years 1924–1926. In the years 1938–1945 the building was the seat of Hans Krebs, the president of the Ústí nad Labem Government Region, 1940. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number B/2. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 73: A picture depicting the consequences of air raids, view of today's City Hall. In this part of today's Lidické Square (serving during the Second World War as apelplatz for the SA and other Nazi forces roll calls) bombs hit the building of the girls' school where there is a seat of the Municipal Museum of Ústí nad Labem today. The damaged library building is out of sight (on the left).

Picture no. 74: A picture depicting the burned down building of the Ústí association Ressource that was established by an industrialist C. G. Wolfrum in 1856. After the establishment of the Reichsgau Sudetenland (administrative division of Nazi Germany) is served as district NSDAP headquarters.

Picture no. 75: A picture depicting the clearing of ruins after the April air raids at today's Lidické Square. In the background we can see the severely damaged Municipal Library building.

Picture no. 76: In general, the areas most stricken by American air raids in April 1945 (except for the very air raid targets) were streets near the Railway Main Station and mainly the suburb Ostrov.

Picture no. 77: Spectacular view. An unknown witness depicted series of massive explosions on the site of the former sugar refinery and cable factory in Krásné Březno. Picture taken from the Schicht Works on 31st July 1945.

Picture no. 78: Northern part of Mírové Square, 1947. Photo postcard, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Collection of Petr Špaček, Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number B/3. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 79: Building construction of SČKNV (the North Bohemia Regional National Committee) and of the State Police Regional Headquarters in Lidické Square in the year 1960. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 80: View of the park in front of the North Bohemia Regional National Committee towards Mírové Square. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 81: Crossroads near the Main Post Office, the tower building of Spolchemie in the background, 1965. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 82: Construction of the Bohemia Hotel in Hrnčířská Street, 1966. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 83: Houses in Předmostí pulled down in the 1970s, 1969. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 84: Municipal housing development at Klíše from the 1930s, 1969. Photograph by V. Šolek, height 215 mm, width 235 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number D/1. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 85: New housing estate at Severní Terasa, 1975. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, subcollection Photographs, inventory number F 12055. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 86: Silos of Severočeské tukové závody (North Bohemia Fat Works) became a new landmark in Střekov in the mid 1970s. Photograph by V. Šolek, height 215 mm, width 235 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Digital Photographs and Slide Films Col-

lection, inventory number D/2. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 87: View of tower blocks of the Severní Terasa housing estate from Dobětice. A chimney of the Trmice cogeneration power plant in the background, 1975. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 88: Bus station behind the Department Store Labe, mid 1970s. Photograph by V. Šolek, height 215 mm, width 235 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Digital Photographs and Slide Films Collection, inventory number D/3. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 89: Demolition of the former City Hall and district court in today's Mírové Square, 1976. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 90: Landfill site of the Soda Works in Neštětice on the Labe riverbank, 1979. The Municipal Museum of Ústí nad Labem, P. Mikula's private archives. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 91: Fuel Processing Plant of Jan Zápotocký in Úžín, 1980. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 92: Surface mining very near Ústí nad Labem. Smoking chimneys of the fuel processing plant, 1981. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 93: The State Police Regional Headquarters building, 1985. Photograph. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 94: Střekov was not spared massive demolitions either. The picture depicts the demolition of houses on Děčínská Street on 12th February 1986. Photograph by Petr Beroušský. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 95: Large scale demolition of historical buildings in today's Masaryk Street on 7th February 1987. Photograph by Petr Beroušský. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 96: On 28th March 1987 eight buildings on Moskevská Street were pulled down. Photograph by Petr Beroušský. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 97: Disastrous floods – the picture depicts the street in front of the main railway station, August 2002. Photograph by Vladimír Cettl. The Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 98: The Church of the Assumption of the Virgin Mary and its vicinity, 2005. Photograph by Zdeněk Prášek. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 99: Newly reconstructed building of the Ústí Main Railway Station, 2006. Photograph by Zdeněk Prášek. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 100: Archaeological excavation of the Church of the Assumption of the Virgin Mary, 2007. Photograph by Zdeněk Prášek. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 101: Historical buildings in today's Revoluční Street were not spared demolition either, 2008. Photograph by Jan Vaca. Private collection.

Picture no. 102: Delayed building construction of Zdar Palace after the building of former City Hall and district court had been pulled down, 2008. Photograph by Zdeněk Prášek. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 103: View of the city centre and the new Shopping Mall Forum, 2009. Photograph by Jiří Petřů. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 104: One of the new wings of the Masaryk Hospital in Ústí nad Labem, 2012. Photograph by Jiří Preclík. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 105: Demolition of all historical factory buildings in the area of the former glass factory Sklo Union in Ústí nad Labem, 2018. Photograph by Petr Karlíček, height 105 mm, width 150 mm. The City of Ústí nad Labem Archives. Photographs and Slide Films Collection, inventory number E/2. Scan deposited at the City of Ústí nad Labem Archives.

Picture no. 106: Two landmarks of Ústí nad Labem - the Zdar Palace and Mariánský Bridge across the Labe river, photograph by Martin Dušek, 2018. The Municipal Museum of Ústí nad Labem. Scan deposited at the Municipal Museum of Ústí nad Labem.

Picture no. 107: Building construction of the Centre for Natural Sciences and Technology (Centrum přírodovědných a technických oborů) at the Jan Evangelista Purkyně University campus, 2020. Photograph. Jan Evangelista Purkyně University Archives.

Map sheet no. 1

Map no. 1: Ústí nad Labem and its surroundings in Müller's map of Bohemia from 1720. *Mapa geographica regni Bohemiae in duodecim circulos divisae cum comitatu Glacensi et districtu Egerano adjunctis ... à Joh: Christoph: Müller ... A:C:M.DCC.XX. Michael Kauffer sculpsit Augusta Vind:.* Copperplate engraving, graphic scale [1 : 132 000], section II, III, VII, VIII, height 465 mm, width 540 mm,

cut-out. A map collection of Historický ústav Akademie věd ČR, v. v. i., shelf mark MSHU-MAP-A-11. Scanned by Výzkumný ústav geodetický, topografický a kartografický, v. v. i., Zdiaby.

Map no. 2: Ústí nad Labem and its surroundings in a map of the Litoměřický region by František Jakub Jindřich Kreybich from 1834. *Charte vom Leitmeritzer Kreise des Königreiches Böhmen nach zuverlässigen geographischen Hülfsmitteln neu bearbeitet von Fr. Jac. Heinr. [ich] Kreybich.* Copperplate engraving, graphic scale [1 : 242 000], height 420 mm, width 400 mm, cut-out. A map collection of Historický ústav Akademie věd ČR, v. v. i., shelf mark MSHU-MAP-A-272. Scanned by Výzkumný ústav geodetický, topografický a kartografický, v. v. i., Zdiaby.

Map no. 3: Ústí nad Labem and its surroundings in a special map of the 3rd land survey of the Austro-Hungarian monarchy from 1882. Sheet Aussig und Leitmeritz, 1882, Zone 3, Col. X. Heliogravure, scale [1 : 75 000], height 380 mm, width 495 mm, cut-out. A map collection of Historický ústav Akademie věd ČR, v. v. i., shelf mark MSHU-MAP-C-1140. Scanned by Výzkumný ústav geodetický, topografický a kartografický, v. v. i., Zdiaby.

Map sheet no. 2

Map no. 4: Ústí nad Labem and its surroundings in a map of the 1st land survey of Bohemia from 1780–1783. A manuscript coloured map, graphic scale [1 : 28 800], section no. 26, height 408 mm, width 618 mm, cut-out. Österreichisches Staatsarchiv-Kriegsarchiv Wien. Scanned by Laboratoř geoinformatiky Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 3

Map no. 5: An imperial compulsory imprint of the map of the cadastre of the city of Ústí nad Labem from 1843. Sheet V, VI, VII, IX. Coloured lithograph, graphic scale [1 : 2 880], height 526 mm, width 658 mm, cut-out. Ústřední archiv zeměměřictví a katastru, Prague, shelf mark B2a/C6/8272-1. Photographed by Pavel Vychodil, Slaný.

Map sheet no. 4

Map no. 6: Ústí nad Labem and its surroundings in a map of the 2nd land survey of Bohemia from 1847–1848, revised 1870. A manuscript coloured map, graphic scale [1 : 28 800], section no. IV/1, westliche Colonne, height 527 mm, width 527 mm, cut-out. Österreichisches Staatsarchiv-Kriegsarchiv Wien. Scanned by Laboratoř geoinformatiky Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem

Map sheet no. 5

Map no. 7: Ústí nad Labem and its surroundings in a topographic map of the 3rd land survey, 1938 (reambulated in 1934), sheet no.3752/1.Aprint,graphicscale[1:25000],height550mm,width700mm, cut-out. A map collection of Historický ústav Akademie věd ČR, v. v. i., shelf mark MSHU-MAP-C-1446. Scanned by Výzkumný ústav geodetický, topografický a kartografický, v. v. i., Zdiaby.

Map sheet no. 6

Map no. 8a, 8b: Ústí nad Labem in a map of Thuringia and Meissen, 1566. Karte von Thüringen und Meißen. Magdeburg Hiob. A manuscript coloured map, graphic scale [1 : 215 000], height 1 190 mm, width 1 510 mm, cut-out. Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden (SLUB), Dresden, Germany, inv. no. SLUB/KS A13534. Sken SLUB Dresden.

Map sheet no. 7

Map no. 9: A map of Klíšský stream from Libouchec to Ústí nad Labem, 1728. *Entwurf des quaeſtionirten Bach-Wassers zwischen der Herrschaft Schöberitz und der Stadt Aussig.* Valentin Kilian Zechel. A manuscript coloured map, no scale, height 1 000 mm, width 3500 mm, cut-out. Státní oblastní archiv v Litoměřicích, pobočka Děčín, Velkostatek Děčín, mapy a plány, inv. no. 319. Scanned by Václav Zeman, Státní oblastní archiv v Litoměřicích, pobočka Děčín.

Map sheet no. 8

Map no. 10: A city plan of Ústí nad Labem, 1744. Grundriss von der König Stadt Aussig. Stadt Aussig. An anonymous author. A manuscript coloured map, graphic scale [1 : 4 000], height 315 mm, width 440 mm. Österreichische Staatsarchiv, Kriegsarchiv, Karten- und Plansammlung, IV: Böhmen, Mähren, Schlesien, Aussig / Böhmen (Befestigungen – Alpha), no.AT-OeStA/KA KPS GPA Inland C IV Aussig. Sken Österreichische Staatsarchiv, Wien, Austria.

Map no. 11: A city plan of Ústí nad Labem, after 1756. Plan von Aussig und dem Schreckenſtein. C. C. Starck. A manuscript coloured map, graphic scale [ca 1 : 9 500], height 360 mm, width 280 mm. Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden (SLUB), Dresden, Germany, inv. no. SLUB/KS A9117. Sken SLUB Dresden.

Map sheet no. 9

Map no. 12: The city of Ústí nad Labem – devastation due to the Thirty Years' War, around 1920s. *Stadt Aussig. Die Verwüstungen des 30jährigen Krieges.* A manuscript coloured map, graphic scale [1 : 1 000], height 1 000 mm, width 1 060 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map no. 13: Ústí nad Labem in 1755 designed from the work of A. Marian by Franz Josef Umlauf, a city archivist, 1924. *Stadt Aussig im Jahre 1755 auf Grund der Vorarbeiten Dr. A. Marians, entworfen von Dr. F. J. Umlauf,* Stadtarchivar. A manuscript coloured map, graphic scale [1 : 1 000], height 1 000 mm, width 1 060 mm.

Archiv města Ústí nad Labem, Sbirka map a plánů I, 1714–1981, inv. no. 36. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 10

Map no. 14: A geological map of the Central Bohemian Uplands. Sheet IV. The Ústí nad Labem surroundings by Josef E. Hibsich from 1897. *Geologische Karten zum böhmischen Mittelgebirge. Blatt IV. Karte von Aussig und Umgebung.* Lithography, graphic scale in kilometres [1 : 25 000], height 300 mm, width 380 mm. Universitätsbibliothek TU Bergakademie Freiberg, Freiberg, Germany, inv. no. 10.3291/1. Scanned by TU Bergakademie Freiberg.

Map sheet no. 11

Map no. 15: The city of Ústí nad Labem – the New City, presumably around 1870. *Aussig – Neustadt (Köpplan). 1865 bis 1870.* Emil Gaube. A manuscript coloured map, no scale [ca 1 : 1 000], height 660 mm, width 840 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, inv. No. 35. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 12

Map no. 16: A plan of park landscaping and tennis courts in Větruše, 1912. *Ferdinandshöhe Aussig* H. Fischer. A manuscript coloured map, graphic scale in meters [1 : 500], height 590 mm, width 650 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, inv. no. 39. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Picture no. 108: Construction of the railway bridge and a view of Větruše, 1873. Photography by Hermann Heid, height 206 mm, width 282 mm. ETH-Bibliothek Zürich, Bildarchiv, Zurich, Switzerland, inv. no. Ans 05447-01-029-FL. Scanned by ETH-Bibliothek Zürich.

Picture no. 109: A romantic idea of the existence of Větruše castle (*Wittrusch*) and its remains, 1860. In: Friedrich Sonnwend, *Die Ferdinandshöhe nächst Aussig*, issued by C.W. Medau, Litoměřice 1860.

Picture no. 110: A view of the newly reconstructed area of the restaurant on Ferdinand's height, early 20th century. A photograph. Ústí nad Labem Museum, subcollection Photography, ev. no. F 876. Scanned by Jiří Preclík, Ústí nad Labem Museum.

Picture no. 111: A view from a railway bridge of a restaurant on Ferdinand's height, 1898. A photograph. Ústí nad Labem Museum, subcollection Photography, ev. no. F 010. Scanned by Jiří Preclík, Ústí nad Labem Museum.

Map sheet no. 13

Map no. 17: The city of Ústí nad Labem in an Elbe panorama from Litoměřice in Bohemia to Meissen in Saxony, 1831. *Panorama der Elbe von Leitmeritz in Böhmen bis Meissen in Sachsen.* Issued by C.W. Medau, Litoměřice. Lithography, height 1 460 mm, width 146 mm, a cut-out. Ústí nad Labem Museum, Maps and Plans, no. R 7210. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map no. 18: The city of Ústí nad Labem on an Elbe panorama from Litoměřice and Mühlberg. Issued by Rudolf Barth, Dresden. Lithography, height 800 mm, width 300 mm, a cut-out. Ústí nad Labem Museum, Maps and Plans, no. R 6928. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 14

Map no. 19: An overview map of Ústí nad Labem from 1901. *Uebersichtsplan des Stadtgebietes Aussig.* H. Fischer, printed by Franz Ulbricht, Ústí nad Labem. A coloured print, scale [1 : 10 000], height 640 mm, width 850 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 15

Map no. 20: A plan of the centre of Ústí nad Labem from 1912. *Plan von Aussig (Innere Stadt).* Printed by Franz Ulbricht, Ústí nad Labem. A coloured print, graphic scale [1 : 2 880], height 430 mm, width 520 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, inv. no. 9. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 16

Map no. 21: The city of Ústí nad Labem and its surroundings on a map from 1927. Uebersichtsplan des Stadtgebietes Aussig. R. Lehmann, printed by Alois Holub, Ústí nad Labem. A coloured print, graphic scale [1 : 10 000], height 830 mm, width 1 035 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 17

Map no. 22: A map of the city of Ústí nad Labem advertising major companies from the early 1930s. A coloured print, graphic scale [1 : 12 000], height 580 mm, width 720 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 18

Map no. 23: An economic plan of the city of Ústí nad Labem from 1940. *Stadt Aussig Wirtschaftsplan.* A coloured print, scale [1 : 10 000], height 580 mm, width 760 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 19

Map no. 24: Construction development in the Klíše district until 1939, probably 1940. *Bauliche Entwicklung des Stadtteiles Aussig-Kleische.* A pen and ink drawing, scale [1 : 2 880], height 850 mm, width 690 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 20

Map no. 25: An indicative plan of Greater Ústí nad Labem from 1945. F. Procházka – O. Hyška, printed by National administration of the Hochberger company in Ústí nad Labem – Klíše. A coloured print, scale [1 : 10 000], height 690 mm, width 880 mm. Ústí nad Labem Museum, Maps and Plans, no. R 6293. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 21

Map no. 26: A street map of the city of Ústí nad Labem from 1965. Issued by the Cartographic and Reproductive Office (Kartografický a reprodukční ústav) in Prague in cooperation with the Institute of Geodesy and Cartography (Ústav geodézie a kartografie) in Liberec, 3rd edition. A coloured print, scale [1 : 10 000], height 800 mm, width 1 000 mm. Ústí nad Labem Museum, Maps and Plans, no. R 4814. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 22

Map no. 27: An overview map of Ústí nad Labem from 1992. A specialized editor Josef Vlk, compiled by František Susa, issued by Geodesy ČS a. s. Liberec. A coloured print, scale [1 : 25 000], height 700 mm, width 660 mm. Ústí nad Labem Museum, Maps and Plans, no. R 4813. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 23

Map no. 28: A regulatory plan for the expansion of Ústí nad Labem in the northern and western directions from 1899. *Regulierungs- und Lager-Plan für die Stadt Erweiterung von Aussig. Nördlicher und westlicher Gebietstheil.* H. Fischer. A coloured print supplemented by a pencil drawing, graphic scale [1 : 10 000], height 1 220 mm, width 1 450 mm, a cut-out. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, inv. no. 8b. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map no. 29: A zoning plan draft for the Klíše and Předlice districts from 1900. *Entwurf. Bebauungs-Plan über den Kleischer und Prödlitzer Stadttheil.* Carl Rehatschek a H. Fischer. A pen and ink drawing, scale [1 : 2 880], height 1 000 mm, width 1 340 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, inv. no. 20. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map no. 30: A regulatory plan of the Klíše district from 1902. *Bebauungsplan der Stadt Aussig. Stadttheil Kleische.* Johann Hubatschek, printed by Eduard Strache, Varnsdorf. A coloured print, graphic scale [1 : 4 000], height 340 mm, width 420 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, inv. no. 11. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 24

Map no. 31: A regulatory plan of the Krásné Březno district from 1894. *Regulierungs und Lagerplan für die Cat. Gemeinde Schönpriesen.* Carl Rehatschek. A pencil and ink drawing, graphic scale [1 : 2 880], height 620 mm, width 730 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, inv. no. 113. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map no. 32: A zoning plan for Krásné Březno from 1920. *Bebauungsplan für Aussig-Schönpriesen.* A pencil and ink drawing, graphic scale [1 : 2 880], height 880 mm, width 1 170 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 25

Map no. 33: A plan for temporary landscaping of bombed-out areas in the city centre, early 1950s. A planning report of the City Council (JNV or Jednotný národní výbor) in Ústí nad Labem, printed by the graphics company NP Děčín. A coloured print, no scale [ca 1 : 1 000], height 640 mm, width 970 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

ÚSTÍ NAD LABEM

Map no. 34: A sanitary plan of Ústí nad Labem centre from 1958. Jan Gabriel – Hon, State Project Institute. A pen and ink drawing, scale [1 : 1 000], height 700 mm, width 1 040 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 26

Map no. 35: A study of the premises of the Research Institute of Inorganic Chemistry and the University of Chemistry at Mariánská skála from 1964. Regional Design Institute of Ústí nad Labem (Krajský projektový ústav). A pen and ink drawing, scale [1 : 5 000], height 600 mm, width 830 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 27

Picture no. 112: A study of the Severní terasa campus from 1967 – a panoramic view. Václav Krejčí – Jiří Fojt – Franěk, Regional Design Institute of Ústí nad Labem (Krajský projektový ústav). A pen and ink drawing, coloured, height 420 mm, width 840 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map no. 36: A study of the Severní terasa campus from 1967 – a drawing. Václav Krejčí – Jiří Fojt, Regional Design Institute of Ústí nad Labem (Krajský projektový ústav). A pen and ink drawing, coloured, height 700 mm, width 1 120 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 28

Map no. 37: An urban development concept for Kojetice – Březí – Budova (Jižní Terasa) from 1982. Václav Krejčí – Josef Gabriel – Jiří Koudelka, Regional Design Institute of Ústí nad Labem (Krajský projektový ústav). A pen and ink drawing, coloured, height 500 mm, width 1 120 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, not inventoried. Scanned by Jan Peer, Faculty of Arts, Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem.

Map sheet no. 29

Map no. 38a: A negative plan of Ústí nad Labem and its surroundings where the city layout and street blocks are marked according to a map of the 1st land survey of Bohemia from 1780–1783, section no. 26. A reconstruction map and its cartographic processing by Jan Pacina.

Map no. 38b: A digital model of the territory of Ústí nad Labem and its surroundings where the city layout and street blocks are marked according to a map of the 1st land survey of Bohemia from 1780–1783, section no. 26. A reconstruction map and its cartographic processing by Jan Pacina.

Map sheet no. 30

Map no. 39a: A negative plan of Ústí nad Labem and its surroundings where the city layout and street blocks are marked according to state maps, scale [1 : 5 000], from 1950. A reconstruction map and its cartographic processing by Jan Pacina.

Map no. 39b: A digital model of the territory of Ústí nad Labem and its surroundings where the city layout and street blocks are marked according to state maps, scale [1 : 5 000], from 1950. A reconstruction map and its cartographic processing by Jan Pacina.

Map sheet no. 31

Map no. 40a: A negative plan of Ústí nad Labem and its surroundings where the city layout and street blocks are marked as of the beginning of the 21st century with the use of modern digital data from the Geoportal of the Český úřad zeměměřický a katastrální. A reconstruction map and its cartographic processing by Jan Pacina.

Map no. 40b: A digital model of the territory of Ústí nad Labem and its surroundings where the city layout and street blocks are marked as of the beginning of the 21st century with the use of modern digital data from the Geoportal of the Český úřad zeměměřický a katastrální. A reconstruction map and its cartographic processing by Jan Pacina.

Map sheet no. 32

Map no. 41: Prehistoric settlement in the Ústí nad Labem region. A reconstruction map by Tomáš Velímský, cartographically processed by Pavel Raška.

Picture no. 113: A fragment of a ceramic sculpture of a man found in a settlement of Neolithic culture with linear ceramics near Chabařovice, examined gradually from 1959 to 1964 at the forefront of the surface brown-coal mine Petri. Archaeological Collection of the National Museum in Prague, photo: Lenka Káčová.

Picture no. 114: A chipped axe made of Baltic flint was part of the funeral equipment of a man whose grave was discovered in Trmice and belongs to a culture with cord pottery (Later Stone Age). A collection of the city of Ústí nad Labem Museum, photography: Jiří Preclík.

Picture no. 115: A part of the bronze jewellery depot found in Ryjice in 1903. A collection of the city of Ústí nad Labem Museum, photo: Zdeněk Prášek.

Picture no. 116: A part of a lentil bottle finely decorated with a stamped motif. A collection of the city of Ústí nad Labem Museum, photo: Jiří Preclík.

Map sheet no. 33

Map no. 42: A reconstruction of property holdings in the Ústí nad Labem region at the turn of the Early and High Middle Ages. A reconstruction map by Tomáš Velímský, cartographically processed by Pavel Raška.

Map no. 43: A reconstruction of property holdings in the Ústí nad Labem region in 1848. A reconstruction map by Vilém Zábranský, cartographically processed by Pavel Raška.

Map sheet no. 34

Map no. 44: The oldest documented mention of settlements. A reconstruction map by Tomáš Velímský, cartographically processed by Pavel Raška.

Map no. 45: The development of territorial-administrative divisions and district boundaries in the territory of the current Ústí nad Labem district. A reconstruction map and its cartographic processing by Pavel Raška.

Map sheet no. 35

Map no. 46: Industrial enterprises in the territory of Ústí nad Labem. A reconstruction map by Tomáš Okurka, cartographically processed by Pavel Raška.

Map no. 47: The spatial development of Městské sady (the City park) in the period from 1842 to 2017. A reconstruction map and its cartographic processing by Petr Gaizl.

Map sheet no. 36

Map no. 48: Population development of the Ústí nad Labem district from 1869 to 2011. A reconstruction map and its cartographic processing by Pavel Raška.

Map no. 49: Orientation diagram of the tram transport in 1936 (on the basis of the current landscape). A reconstruction map and its cartographic processing processed by Pavel Raška.

Map sheet no. 37

Map no. 50: A vertical aerial photograph of Ústí nad Labem, 1938. Vojenský geografický a hydrometeorologický úřad v Dobrušce, Středisko leteckých snímků, shelf mark 05260. The aerial photograph was provided by VGHMÚř Dobruška © MO ČR, 2020.

Map no. 51: A vertical aerial photograph of Ústí nad Labem, 1946. Vojenský geografický a hydrometeorologický úřad v Dobrušce, Středisko leteckých snímků, shelf mark 06506. The aerial photograph was provided by VGHMÚř Dobruška © MO ČR, 2020.

Map sheet no. 38

Map no. 52: A vertical aerial photograph of Ústí nad Labem, 1963. Vojenský geografický a hydrometeorologický úřad v Dobrušce, Středisko leteckých snímků, shelf mark 08537. The aerial photograph was provided by VGHMÚř Dobruška © MO ČR, 2020.

Map no. 53: A vertical aerial photograph of Ústí nad Labem, 1990. Vojenský geografický a hydrometeorologický úřad v Dobrušce, Středisko leteckých snímků, shelf mark 05961. The aerial photograph was provided by VGHMÚř Dobruška © MO ČR, 2020.

Map sheet no. 39

Picture no. 117: The city of Ústí nad Labem – a view of the city walls and alleys between the Bílina Gate and the confluence of the Bílá and Labe rivers, 1715. A watercolour, height 300 mm, width 410 mm. The Archive of the City of Ústí nad Labem (Archiv města Ústí nad Labem), The Collection of Maps and Plans I, 1714–1981, inv. no. 29. Scanned by the Archive of the City of Ústí nad Labem.

Picture no. 118: A shooting target with a view of the Bílina Gate, 1834. A painting on wood, height 520 mm, width 560 mm. Ústí nad Labem Museum, a subcollection, ev. no. U 333. Scanned by the Archive of the City of Ústí nad Labem.

Picture no. 119: A shooting target depicting the flood of 1845, 1846. A painting on wood, height 670 mm, width 670 mm. Ústí nad Labem Museum, the art subcollection, ev. no. U 334. Scanned by the Archive of the City of Ústí nad Labem.

Picture no. 120: A shooting target with the ruins of the Střekov Castle, first half of the 19th century. A painting on wood, height 620 mm, width 630 mm. Ústí nad Labem Museum, the art subcollection, ev. no. U 336. Scanned by the Archive of the City of Ústí nad Labem.

Map sheet no. 40

Picture no. 121: A veduta of the city of Ústí nad Labem by Johann Venut from 1822. A coloured hand drawing, height 287 mm, width 508 mm. Ústí nad Labem Museum, a graphic subcollection. Scanned by the Archive of the City of Ústí nad Labem.

Picture no. 122: A veduta of the city of Ústí nad Labem by Rudolf Zinagl, 1850. A watercolour, height 500 mm, width 700 mm. Ústí nad Labem Museum, the art subcollection, ev. no. U 217. Scanned by the Archive of the City of Ústí nad Labem.

Map sheet no. 41

Picture no. 123: The city of Ústí nad Labem in 1560 according to Ernst Gustav Doerell, turn of the 1860s and 1870s. Oil on canvas, height 400 mm, width 630 mm. Ústí nad Labem Museum, the art subcollection, ev. no. U 804. Scanned by the Archive of the City of Ústí nad Labem.

Back side of the cover

Picture no. 124: Depiction of Ústí nad Labem by Miroslav Houra, 1980s. Ústí nad Labem Museum, the art subcollection. Scanned by the Archive of the City of Ústí nad Labem.

Die tief eingeschnittenen Elbhänge im Böhmischem Mittelgebirge bieten nur an wenigen Stellen Raum für die Entwicklung einer umfangreicheren Siedlung. Einer dieser Orte ist der Zusammenlauf der Elbe und der Bílina, die im frühen Quartär das bereits durch die Eger modellierte und später verlassene Tal übernahm. Gerade dort, wo sich oberhalb des Zusammenflusses einige durch Steilhänge unterteilte und von Relikten des frühen tertiären Vulkangebirges umgebene, gerade Ebenen der alten Flussterrassen befinden, wurde im 13. Jahrhundert anstelle der älteren vorstädtlichen Agglomerationen die Königliche Freistadt Ústí nad Labem (Aussig) gegründet.

Für die Zeit vor der Vereinigung Böhmens enthalten die Quellen keine Informationen über Ústí nad Labem und Umgebung. Ungefähr ab Mitte des 10. Jahrhunderts lässt sich der Bezirk Ústí als nordöstlicher Teil der Provinz der Burg Bílina beschreiben, deren Besiedlung die Grundlage für die Burgstätten Chlumeč (Kulm) und Ústí bildete. Nach der Entstehung der Königlichen Freistadt Ústí in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts ist der Bezirk Ústí als das wirtschaftliche Einzugsgebiet der Stadt im Umkreis von einer böhmischen Meile, das heißt rund elf Kilometern, zu verstehen. Aus Sicht der Kirchenverwaltung existierte im Mittelalter ein weitaus weitläufigeres Gebiet des Dekanats Ústí, welches neben dem eigentlichen Bezirk Ústí auch die linke Elbseite des Bezirks Děčín (Tetschen) und sogar die Burgherrschaft Königstein umfasste, die vom 13. bis zur Schwelle zum 15. Jahrhundert Teil des böhmischen Staates war.

Die **Landschaft** der Stadt Ústí nad Labem und deren naher Umgebung ist eine der abwechslungsreichsten Mitteleuropas. An den vulkanischen Decken der festen Basaltgesteine, die sich mit losem vulkanischen Material und vereinzelt, durch langfristige Erosion entblößten Phonolith- und Trachytgipfeln abwechseln, sind die einzelnen Phasen des frühen Vulkanismus erkennbar. Von der höchsten Lage rund 600 m N. N. (z. B. Vysoký Ostrý/Hohe Wostrei) geht es steinige Steilhänge und Felsabhänge (z. B. Střekovská skála/Schreckensteiner Felsen, Mariánská skála/Marienfelsen, Kozí Vrch/Ziegenberg) hinunter ins Tal auf lediglich 150 m. Die Elbe ist hier von einem schmalen Streifen quartärer Flusssedimente gesäumt. Heute erinnern nur noch deren ältere Überbleibsel bis auf dem Marienfelsen daran, wie viel Arbeit und Zeit es die Natur kostete das Elbtal in seine heutige Form zu bringen. Aus Richtung Westen treffen Ausläufer von Sedimentbecken auf das Gebiet der Stadt. Sie ziehen sich weiter nach Westen, nahezu durch das gesamte Vorerzgebirge und zeichneten durch die Anwesenheit der umfangreichen Braunkohleflöze, die durch die Ablagerung von Pflanzen in tertiären Sümpfen entstanden waren, die beispiellose industrielle Entwicklung der hiesigen Städte ab dem 19. Jahrhundert vor. Nördlich der Stadt bildet das Erzgebirge eine natürliche Begrenzung des böhmischen Gebiets. Es besteht aus älteren Gesteinen, die jedoch erst im Tertiär durch tektonische Bewegungen ihre gegenwärtige Höhe erreichten. Von dessen Gipfeln konnte man aus Richtung Sachsen kommend einen ersten Blick auf die damals kleine Stadt am Zusammenlauf erhaschen. Das vielfältige Landschaftsmosaik schließen die mesozoischen Sedimente ab, die nur stellenweise aus dem Gebiet der eigentlichen Stadt hervorstoßen. In größerem Umfang treten sie in Form der Felsen im unweiten Elbsandsteingebirge hervor. Auch deshalb war das Gebiet ein Paradies für Geologen und Mineralogen. In die Weltliteratur ging es zum Beispiel dank der Erwähnung in den Arbeiten Alexanders von Humboldt, oder dank der Bezeichnungen der einzigartigen Gesteine aus dem Bezirk Ústí ein. Lange Zeit verwendete man zum Beispiel die Bezeichnung Marienberg für das Gestein des Marienfelsens. Gleichzeitig schien es den Bewohnern der Stadt dank der geologischen Vielfalt nie an Baumaterial zu fehlen. An vielen der markanten Felsendominanten wird langfristig Stein abgebaut, was das Stadtgebiet betrifft bis heute im Steinbruch am Marienfelsen, damals auch im Steinbruch Kramolna, Vrkoč (Workotsch) und Holoměř (Holomirsche).

Recht vorteilhaft waren auch die klimatischen Bedingungen des Elbtals, die das Gebiet von Litoměřice bis Ústí mit einer höheren Jahresdurchschnittstemperatur beeinflussen. Diese ermöglichte, zusammen mit den geringeren Niederschlagswerten am Fuße des Erzgebirges, die historische Entwicklung der Landwirtschaft inklusive **Obstbau und Weinanbau**. In den höheren Lagen, die direkt an das Elbtal anschließen, sinken die Temperaturen und die Niederschlagswerte steigen, was im Winter zu einer länger bestehenden Schneedecke führt. Auch deshalb konzentrierten sich die Siedlungen der Urzeit und des späteren Mittelalters an den wärmeren und gangbareren Orten am Zusammenfluss der Elbe und der Bílina.

Die ältesten Spuren der Menschheit im Bezirk Ústí finden sich vor rund 20 000 Jahren unweit von Stadice (Staditz), wo Jäger, die bereits zur gegenwärtigen Menschengattung *Homo sapiens sapiens* gehörten, ihr Lager aufschlugen. Es ist davon auszugehen, dass sich das Lager dieser Jäger an der Stelle des heutigen Stadtzentrums befand, wo Mammut- und Einhornknochen gefunden wurden. Von einer kontinuierlichen Besiedlung des Bezirks Ústí kann man jedoch erst ab dem sechsten Jahrtausend v. Chr. sprechen. Dabei handelte es sich um Siedlungen auf kleineren Ebenen entlang der Elbe, des Unterlaufs der Bílina und deren Zuflüsse mit den günstigsten Bedingungen für die Landwirtschaft. Eine wichtige Rolle für die Entwicklung der Siedlungen spielten die Transportwege: die **Elbwasserstraße** und der sogenannte **Kulmer Steig** über den Erzgebirgskamm. Dessen Mündung kontrollierte auf der böhmischen Seite seit der frühen Bronzezeit die Burgstätte auf dem Horka (Kapellenberg) bei Chlumeč (Kulm). Die neolithischen Bauern mit der Linearbandkeramischen Kultur, deren Siedlung im Zentrum der Stadt nachgewiesen wurde, löste das Volk mit der Stichbandkeramik ab. Dieses erbaute um 4 700 v. Chr. an Stelle des heutigen Mírové náměstí (Friedensplatz) das sogenann-